

## VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/36015]

**17 JULI 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van taken en kerntaken aan een vereniging zonder winstoogmerk als vermeld in artikel 25, § 1, eerste lid, 3°, van het decreet van 7 juni 2013 betreffende het Vlaamse integratie- en inburgeringsbeleid**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 juni 2013 betreffende het Vlaamse integratie- en inburgeringsbeleid, artikel 25;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 14 juli 2015;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° agentschap : het Agentschap Binnenlands Bestuur van het Vlaamse Ministerie Kanselarij en Bestuur, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 28 oktober 2005 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap "Agentschap Binnenlands Bestuur";
- 2° decreet van 7 juni 2013 : het decreet van 7 juni 2013 betreffende het Vlaamse integratie- en inburgeringsbeleid;
- 3° minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het beleid inzake onthaal en integratie van inwijkelingen.

**Art. 2.** In het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad zal de minister, ter uitvoering van artikel 25 van het decreet van 7 juni 2013 en op voorwaarde dat voldaan is aan de voorwaarden, vermeld in artikel 3 van dit besluit, de uitvoering van de volgende kerntaken en taken toewijzen aan Huis van het Nederlands Brussel vzw :

- 1° de kerntaken, vermeld in artikel 17, tweede lid, 2°, b) en c), van het voormelde decreet;
- 2° de kerntaak, vermeld in artikel 17, tweede lid, 5°, van het voormelde decreet;
- 3° de kerntaak, vermeld in artikel 17, tweede lid, 6°, van het voormelde decreet;
- 4° de kerntaak, vermeld in artikel 17, tweede lid, 7°, van het voormelde decreet;
- 5° de taken, vermeld in artikel 17, derde lid, van het voormelde decreet.

**Art. 3. § 1.** Huis van het Nederlands Brussel vzw sluit met de minister een samenwerkingsovereenkomst als vermeld in artikel 19 van het decreet van 7 juni 2013. Daarin wordt bijkomend aangegeven op welke wijze gezorgd zal worden voor de nodige afstemming met de volgende instanties :

- 1° het EVA;
- 2° de stedelijke EVA's;
- 3° de volgende instanties die subsidies verstrekken aan Huis van het Nederlands Brussel vzw :
  - a) de Vlaamse Gemeenschapscommissie;
  - b) de Vlaamse minister, bevoegd voor de coördinatie van het beleid met betrekking tot Brussel-Hoofdstad.

In het eerste lid, 1°, wordt verstaan onder EVA : het EVA, vermeld in artikel 2, eerste lid, 6°, van het decreet van 7 juni 2013, opgericht als private stichting met als naam Agentschap Integratie en Inburgering, en waarvan de oprichting en de benoeming van de bestuurders bekend gemaakt werd in de Bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2013.

In het eerste lid, 2°, wordt verstaan onder stedelijke EVA's : de volgende twee stedelijke EVA's, opgericht ter uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 maart 2014 tot toekenning van taken en kerntaken aan een lokaal bestuur als vermeld in artikel 25, § 1, eerste lid, 1°, van het decreet van 7 juni 2013 betreffende het Vlaamse integratie- en inburgeringsbeleid :

- 1° het gemeentelijk extern verzelfstandigd agentschap Integratie en Inburgering Antwerpen vzw;
- 2° het gemeentelijk extern verzelfstandigd agentschap Integratie en Inburgering Gent vzw.

§ 2. Bij het uitvoeren van de toegewezen taken en kerntaken maakt het Huis van het Nederlands Brussel vzw gebruik van het uniform computergestuurd cliëntvolgsysteem, vermeld in artikel 20, § 1, van het decreet van 7 juni 2013.

**Art. 4.** Binnen de beschikbare begrotingskredieten en met toepassing van artikel 25, § 2, van het decreet van 7 juni 2013, kent de minister jaarlijks een subsidie toe aan Huis van het Nederlands Brussel vzw. De minister bepaalt de grootte van de jaarlijkse subsidie.

De subsidie wordt toegekend voor de uitvoering van de opdrachten, bepaald in de samenwerkingsovereenkomst, vermeld in artikel 3, § 1, van dit besluit.

**Art. 5. § 1.** De subsidie voor het kalenderjaar in kwestie wordt uitbetaald in twee schijven : een voorschot van 80% en een saldo van 20%.

Het voorschot wordt uitbetaald na de ondertekening van het jaarlijkse subsidiebesluit en na de vastlegging van de subsidie.

Het saldo van de subsidie wordt uitbetaald voor 1 september van het daaropvolgende jaar, na controle en goedkeuring van het verslag, vermeld in artikel 6. Bij de berekening van het saldo wordt rekening gehouden met het uitgekeerde voorschot. Als het uitgekeerde voorschot hoger is dan de subsidie, wordt het verschil teruggevorderd.

§ 2. Als de subsidie, toegekend op basis van dit besluit, voor een bepaald jaar niet volledig werd aangewend, bouwt het Huis van het Nederlands Brussel vzw daarmee reserves op. Die reserves moeten aangewend worden om uitgaven te financieren die bijdragen tot de realisatie van de toegekende taken en kerntaken. Het agentschap gaat de concrete aanwending ervan na in het kader van het toezicht.

De opgebouwde reserve kan maximaal 20% bedragen van de jaarlijkse subsidie. Van de reserves die op het ogenblik van de afsluiting van het boekjaar meer bedragen dan 20 % van de jaarlijkse subsidie, wordt het bedrag dat de 20 % van de jaarlijkse subsidies overschrijdt, teruggestort aan de Vlaamse Gemeenschap.

**Art. 6.** Uiterlijk tegen 31 maart van het jaar dat volgt op het jaar van de toekenning van de subsidie, dient het Huis van het Nederlands vzw bij het agentschap een jaarverslag en een financieel verslag in over het voorgaande jaar.

Het jaarverslag bevat een rapportage over de uitvoering van de samenwerkingsovereenkomst. Minstens de volgende zaken worden erin beschreven :

- 1° de mate waarin de strategische doelstellingen bereikt werden;
- 2° een overzicht van de acties, binnen de taken en kerntaken, en de wijze van afstemming, vermeld in de samenwerkingsovereenkomst;
- 3° de afstemming met de instanties, vermeld in artikel 3, § 1.

Het financieel verslag bevat :

- 1° de meest recente jaarrekening;
- 2° een gedetailleerd overzicht van de inkomsten en uitgaven;
- 3° een toelichting van de ingebrachte kosten per post;
- 4° de verslagen van de bestuursorganen over de goedkeuring van de rekeningen en van de begroting;
- 5° het verslag van de bedrijfsrevisor.

Het agentschap is belast met de controle op de aanwending van de subsidie.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2016, met uitzondering van artikel 2, 3°, dat in werking treedt op een door de Vlaamse Regering vast te stellen datum.

**Art. 8.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het beleid inzake onthaal en integratie van inwijkelingen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 juli 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding,  
L. HOMANS

---

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/36015]

**17 JUILLET 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand portant attribution de tâches et de tâches essentielles à une association sans but lucratif telle que visée à l'article 25, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 3°, du décret du 7 juin 2013 relatif à la politique flamande d'intégration et d'intégration civique**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 juin 2013 relatif à la politique flamande d'intégration et d'intégration civique, notamment l'article 25 ;

Vu l'accord du ministre flamand, ayant le budget dans ses attributions, donné le 14 juillet 2015 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Logement, de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le présent arrêté, on entend par :

- 1° agence : l'Agence de l'Administration intérieure du Ministère flamand de la Chancellerie et de la Gouvernance publique, établie par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 octobre 2005 portant création de l'agence autonomisée interne « Agentschap Binnenlands Bestuur » ;
- 2° décret du 7 juin 2013 : le décret du 7 juin 2013 relatif à la politique flamande d'intégration et d'intégration civique ;
- 3° Ministre : le Ministre flamand, chargé de la politique en matière d'accueil et d'intégration des immigrés.

**Art. 2.** En exécution de l'article 25 du décret du 7 juin 2013 et à condition que les conditions, visées à l'article 3 du présent arrêté, soient remplies, le Ministre assignera dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale l'exécution des tâches et des tâches essentielles suivantes à l'asbl Huis van het Nederlands Brussel :

- 1° les tâches essentielles, visées à l'article 17, alinéa deux, 2°, b) et c), de l'arrêté précité ;
- 2° la tâche essentielle, visée à l'article 17, alinéa deux, 5°, de l'arrêté précité ;
- 3° la tâche essentielle, visée à l'article 17, alinéa deux, 6°, de l'arrêté précité ;
- 4° la tâche essentielle, visée à l'article 17, alinéa deux, 7°, de l'arrêté précité ;
- 5° les tâches, visées à l'article 17, alinéa trois, de l'arrêté précité.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. L'asbl Huis van het Nederlands Brussel conclut avec le Ministre un accord de coopération, tel que visé à l'article 19 du décret du 7 juin 2013. Cet accord précise également comment la concertation nécessaire avec les instances suivantes sera assurée :

- 1° l'AAE ;
- 2° les AAE urbaines ;
- 3° les instances suivantes subventionnant l'asbl Huis van het Nederlands ;
  - a) la Commission communautaire flamande ;
  - b) le Ministre flamand en charge de la coordination de la politique relative à Bruxelles-Capitale.

Dans l'alinéa premier, 1°, on entend par AAE : l'AAE, visée à l'article 2, alinéa premier, 6°, du décret du 7 juin 2013, créée comme fondation privée au nom de « Agentschap Integratie en Inburgering », et dont la création et la nomination des administrateurs a été publié aux Annexes au *Moniteur belge* du 30 décembre 2013.

Dans l'alinéa premier, 2°, on entend par AAE urbaines : les deux AAE urbaines suivantes, créées en exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mars 2014 portant attribution de tâches et de tâches essentielles à une administration locale telle que visée à l'article 25, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1°, du décret du 7 juin 2013 relatif à la politique flamande d'intégration et d'intégration civique :

- 1° l'agence autonomisée externe communale asbl Integratie en Inburgering Antwerpen ;
- 2° l'agence autonomisée externe communale asbl Integratie en Inburgering Gent.

§ 2. Lors de l'exécution des tâches et des tâches essentielles assignées, l'asbl Huis van het Nederlands utilise un système informatique uniforme de suivi des clients, tel que visé à l'article 20, § 1<sup>er</sup>, du décret du 7 juin 2013.

**Art. 4.** Dans les limites des crédits budgétaires et en application de l'article 25, § 2, du décret du 7 juin 2013, le Ministre octroie annuellement une subvention à l'asbl Huis van het Nederlands. Le Ministre fixe le montant de la subvention annuelle.

La subvention est octroyée pour l'accomplissement des missions, fixées dans l'accord de coopération, visé à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, du présent arrêté.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. La subvention pour l'année civile en question est payée en deux tranches : une avance de 80 % et un solde de 20 %.

L'avance est payée après la signature de l'arrêté de subvention annuel et après l'engagement de la subvention.

Le solde de la subvention est liquidé avant le 1<sup>er</sup> septembre de l'année suivante, après contrôle et approbation du rapport, visé à l'article 6. Pour le calcul du solde, il est tenu compte de l'avance déjà payée. Lorsque l'avance payée est supérieure à la subvention, la différence est recouvrée.

§ 2. Lorsque la subvention, accordée sur la base du présent arrêté, n'est pas entièrement utilisée dans une certaine année, l'asbl Huis van het Nederlands constitue des réserves. Ces réserves doivent être affectées au financement de dépenses qui contribuent à la réalisation des tâches et des tâches essentielles assignées. L'agence en vérifie l'affectation concrète dans le cadre du contrôle.

La réserve constituée ne peut pas dépasser 20 % de la subvention annuelle. Les excédents des réserves qui, au moment de la clôture de l'exercice, dépassent 20 % de la subvention annuelle, sont remboursés à la Communauté flamande.

**Art. 6.** Au plus tard le 31 mars de l'année suivant l'année d'octroi de la subvention, l'asbl Huis van het Nederlands soumet à l'agence un rapport annuel et un rapport financier sur l'année précédente.

Le rapport annuel rend compte de l'exécution de l'accord de coopération. Il décrit au moins les aspects suivants :

- 1° la mesure dans laquelle les objectifs stratégiques ont été atteints ;
- 2° un aperçu des actions, dans le cadre des tâches et des tâches essentielles, et le mode de concertation, visés dans l'accord de coopération ;
- 3° la concertation avec les instances, visées à l'article 3, § 1<sup>er</sup>.

Le rapport financier contient :

- 1° le compte annuel le plus récent ;
- 2° un aperçu détaillé des recettes et dépenses ;
- 3° un commentaire auprès des frais déclarés par poste ;
- 4° les rapports des organes administratifs relatifs à l'approbation des comptes et du budget ;
- 5° le rapport du réviseur d'entreprise.

L'agence est chargée du contrôle de l'affectation de la subvention.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016, à l'exception de l'article 2, 3°, qui entre en vigueur à une date à fixer par le Gouvernement flamand.

**Art. 8.** Le Ministre flamand ayant la politique en matière d'accueil et d'intégration des immigrés dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 juillet 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Logement,  
de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté,  
L. HOMANS